

# CENNIK

## Stok GołębiewSKI

### Tor saneczkowy

**PROMOCJA ! Przy zakupie 100 punktów – 20 punktów GRATIS !**

Promocja dotyczy zakupu 100 punktów na jedną kartę !

PROMOTION! Buy 100 points on one skipass - 20 points you will get for FREE !

## KOLEJ LINOWA KRZESEŁKOWA, TOR SANECZKOWY

SKI LIFT, TOBOGGAN RUN

### TOR SANECZKOWY - ZNIŻKA 50% DLA DZIECI DO 8 LAT

#### GOŚCIE HOTELU GOŁĘBIEWSKI

( Zakup karty tylko w recepcji hotelu.

Możliwość uzupełnienia punktów w recepcji hotelu  
i w automacie przy torze saneczkowym- opłata gotówką )

Guests of the Gołębiewski Hotel

( The card purchase only at the reception. You can add points on the card  
at the reception desc or in the coin slot machine at the toboggan run - cash only)

**8 pkt/1 zjazd/1 os.**

8 points/ 1 slide / 1 person

#### GOŚCIE Z ZEWNĄTRZ

(opłata gotówką w automacie przy torze saneczkowym)

Non Hotel Guests

(payment by cash in the coin slot machine at the toboggan run)

**14 pkt/1 zjazd/1 os.**

14 points/ 1 slide / 1 person

- **1 punkt = 1 zł**

- Minimalny zakup - 40 punktów. NIEWYKORZYSTANE PUNKTY NIE PODLEGAJĄ ZWROTOWI
- Ostatnie punkty upoważniają do zjazdu bez względu na ilość

- **1 point = 1 pln**

- Minimal purchase – 40 points. UNUSED POINTS ARE NON REFUNDABLE
- The last points entitle to last slide down regardless of the number of points

- **Kaucja za kartę - 20 zł**  
**Możliwość wielokrotnego**  
**doładowania karty**

Security deposit for the card - 20 pln

**Ceny dla Gości hotelowych tylko przy zakupie w recepcji hotelu. Przy zakupie bezpośrednio w automacie przy torze obowiązują ceny wskazane w tabeli: Goście z zewnątrz**

# CENNIK WYPOŻYCZALNI

## RENTAL PRICES

### KOMPLET NARCIARSKI SKI SET

Wyłącznie dla Gości Hotelu Golebiewski

| Cena do 3 godz.<br>Price to 3 hours | Cena za 1 dzień<br>Price per 1 day | Cena za 2 dni<br>Price per 2 days | Cena za 7 dni<br>Price per 7 days |
|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 45 zł                               | 60 zł                              | 90 zł                             | 230 zł                            |

**Wypożyczony komplet zawiera: narty, buty, kije**  
Ski set includes: skis, boots, ski poles

### Przechowalnia sprzętu storage locker

| cena<br>price | ilość godzin<br>number of hours |
|---------------|---------------------------------|
| 5 zł          | 3 godz.                         |
| 8 zł          | 6 godz.                         |
| 12 zł         | 12 godz.                        |
| 20 zł         | 24 godz.                        |

**Za rzeczy pozostawione w szafce hotel nie ponosi odpowiedzialności**  
Hotel does not take any responsibilities for objects left in the storage locker

### KOMPLET SNOWBOARD SNOWBOARD SET

Wyłącznie dla Gości Hotelu Golebiewski

| Cena do 3 godz.<br>Price to 3 hours | Cena za 1 dzień<br>Price per 1 day | Cena za 2 dni<br>Price per 2 days | Cena za 7 dni<br>Price per 7 days |
|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 45 zł                               | 60 zł                              | 90 zł                             | 230 zł                            |

**Wypożyczony komplet zawiera: deskę, buty**  
Ski set includes: snowboard, boots

cena do 3 godz.  
price to 3 hours      cena za 1 dzień  
price per 1 day

|                                    |       |       |
|------------------------------------|-------|-------|
| Narty/snowboard<br>skis/snowboard, | 30 zł | 40 zł |
| Buty<br>boots                      | 25 zł | 30 zł |
| Kijki<br>ski poles                 | 10 zł | 15 zł |
| Kask<br>helmet                     | 10 zł | 15 zł |

### KOMPLET DZIECIĘCY SKI SET FOR CHILDREN

Wyłącznie dla Gości Hotelu Golebiewski

| Cena do 3 godz.<br>Price to 3 hours | Cena za 1 dzień<br>Price per 1 day | Cena za 2 dni<br>Price per 2 days | Cena za 7 dni<br>Price per 7 days |
|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 45 zł                               | 60 zł                              | 90 zł                             | 230 zł                            |

**Wypożyczony komplet zawiera: narty, buty, kijki, kask**  
Ski set includes: skis, boots, ski poles, helmet

**INSTRUKTOR** - 150 zł /50 min. ( dla 1 os. )  
260 zł /50 min. ( dla 2 os. )

**SKIING INSTRUCTOR** - 150 pln /50 min. ( dla 1 pers. )  
260 pln /50 min ( dla 2 pers. )

\* **Opłata zajęć z instruktorem wymagana przy składaniu rezerwacji.**  
Payment for classes with an instructor is required in advance, during the booking.

\* **Istnieje możliwość bezpłatnej anulacji rezerwacji na dzień przed zajęciami.**  
Possibility of free cancellation of the reservation - at the latest one day before the class.

\* **Prosimy o zgłaszanie się na zajęcia z instruktorem z minimum półgodzinnym wyprzedzeniem, w celu dobrania sprzętu i punktualnego rozpoczęcia zajęć.**  
Please report to the classes half-hour earlier, to select the equipment and start classes on time.

**Rezerwacja instruktora:**

tel. 87/ 42 90 029

tel.kom. 503 011 789

( w godzinach pracy wypożyczalni )

15.01.2026